

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

SESSION 2018

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 1

Durée de l'épreuve : **3 heures**

Séries **ES** et **S** – coefficient : **3**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – coefficient : **8**

L'usage du dictionnaire est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

资料1

美国高中生的日子

每年世界各地的学生都会去美国。在美国学习生活一年以后，他们中间大部分人都会得出这样一个结论：美国高中生的日子比自己国家的高中生轻松得多。

一份调查显示：90%的外国学生觉得美国高中课程更容易。64.5%的外国学生认为美国学生花在学习上的时间更少。64%的外国学生认为美国高中生把体育看得比数学更重要。重视体育，鼓励运动确实是美国高中的一大特色，因为在美国文化中，许多家长认为，体育运动让孩子得到全面发展，锻炼他们的毅力，培养他们的自信，并让他们从中学习社交技巧。

但是对此有不同意见的也大有人在，他们认为美国学生花在学习上的时间太少，把太多的时间用在运动和比赛上了。他们呼吁：“今天的孩子比以往任何时候都更需要学习新的知识，需要更多智力上的发展。如果没有快速学习和掌握知识的能力，那么他们就不会在科技快速发展的现代社会中有竞争力。”

取材自 <http://kuaibao.qq.com/s/20170323A00QQT00>

Aide à la compréhension

轻松	qīngsōng	/	社交技巧	shèjiāo jìqiǎo	compétences relationnelles
调查	diàochá	enquête	呼吁	hūyù	lancer un appel
鼓励	gǔlì	encourager	智力	zhìlì	compétences intellectuelles
锻炼	duànliàn	/	快速	kuàisù	很快
毅力	yìlì	volonté	掌握	zhǎngwò	acquérir
培养	péiyǎng	cultiver	竞争力	jìngzhēnglì	compétitivité

资料 2

学生的睡眠

一份调查显示：在中国，60%多的初中生每天睡觉时间不到8个小时，而大部分高中生每天的睡觉时间更少。在众多造成学生睡觉时间少的原因中，“作业太多”是最主要的原因。很多家长表示，孩子每天放学后完成作业的时间一般需要1到3个小时，30%的孩子需要3个多小时才能完成作业。

但是也有老师认为，学生之所以睡觉时间少，不全是因为老师给的作业太多。他们说：“我们给学生的作业，一般只要一个小时就能做完。学生睡得晚，是因为家长让他们做各种课外作业。”所以父母给孩子加压也是学生睡觉时间少的一个原因。

另外现在的学生常常用手机聊天，玩游戏等等，这会浪费很多时间。再加上很多学生在写作业的时候不专心，一边玩儿一边写或者一边看电视一边写。这样就降低了学生写作业的效率。所以这些不好的习惯也影响了学生的睡觉时间。

取材自：http://www.sohu.com/a/45057822_241050

Aide à la compréhension

睡眠	shuìmián	睡觉	游戏	yóuxì	/
加压	jiāyā	faire pression	降低	jiàngdī	变低
聊天	liáotiān	/	效率	xiàolǜ	efficacité

资料 3



摘自：http://www.sohu.com/a/45057822_241050

Travail à faire par les candidats de toutes les séries

*Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.
Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.*

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 请选择正确的回答。 Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie : (1.5 points , 0.5 point par réponse)

1. 看资料 1, 美国高中生的生活:

- a) 课程比较难
- b) 不重视体育
- c) 比较轻松

2. 看资料 2, 学生写作业效率低, 是因为:

- a) 做作业的时候吃东西
- b) 做作业的时候玩手机
- c) 运动太多, 太累

3. 看资料 2, 大部分高中生每天能睡多长时间?

- a) 8 个小时以上
- b) 8 个小时
- c) 比 8 个小时少

B. 请用中文回答 : (4.5 分)

- 1. 看资料 1 : 美国家长认为体育有哪些好处? (1.5 分)
- 2. 看资料 1 : 为什么有人认为美国学生应该在学习上花更多时间? (1 分)
- 3. 看资料 2 : 学生睡得不够, 有哪两个原因? (2 分)

C. En vous appuyant sur les trois documents proposés, présentez les différences entre la scolarité des élèves américains et celle des Chinois. (Répondre en français, 80 mots environ, 4 points ; LVA 100 mots environ, 2 points)

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 看资料2, 你觉得父母给孩子加压的目的是什么? (50字左右, 2分)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

写作：

Seuls les candidats des séries S, ES et L ne composant pas au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront la question suivante

请你说一说法国高中生的学习情况。(200字左右, 10分)

Les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront à la place la question suivante

请你说一说法国和中国高中生的学习情况有哪些不同。
(200字左右, 10分)